

1. This week's prayer focus is that we repent of our sins as we often forget the kindness of the Lord in our life.
本週禱告焦點：為我們的罪悔改，因為我們經常忘記主在我們生活中的恩慈。
2. We will have a combined bilingual service starting at 9:30 AM on Sunday, June 12th.
6月12日的主日崇拜為聯合雙語崇拜，上午9:30開始。
3. There will be a congregational meeting and Church Eldership Town Hall on Sunday, June 12th at 11:30 AM. The main agenda of the meeting is to vote for new church officers and answer questions regarding church elders. It is a member's privilege and responsibility to attend. Non-members are welcome to observe and ask questions.
6月12日禮拜天上午11:30舉行會員大會，主要議程為選舉教會新職員，並就教會長老問題答疑。出席會員大會是會員的特權和責任。歡迎非會員旁聽、提問。
4. We are grateful for those that were able to come out yesterday to the Memorial Day weekend picnic. We are thankful for our brother Howard Stone as he prepares to move from Rochester.
為昨天能夠來參加國殤週末野餐會的人感謝主。為準備搬離羅城的Howard Stone弟兄感恩。
5. Our annual church retreat will be held over Labor Day weekend at Watson Homestead with Pastor Herman Tang as (one of) the retreat speakers. Everyone is encouraged to attend.
一年一度的教會退修會將於勞動節長週末在Watson Homestead舉行，鄧灼文牧師為講員之一。鼓勵大家都參加。
6. Pray for our brother Simon Chan as his mother passed away last Sunday morning in Hong Kong. May God bring him and his family peace during this time.
為陳雲瑞弟兄禱告，他母親上主日在香港去世。願神賜平安給他和他的家人。
7. We are thankful that James and Michelle Sharman were able to close on a new house in Florida this past week. Continue to pray for them as they settle into their new home.
感謝主，James和Michelle Sharman夫婦上週在佛羅里達州完成了新居過戶。為他們在新家安頓下來禱告。
8. Congratulations to our brother Dingli Chen on his graduation from Roberts Wesleyan with a Masters of Divinity degree.
祝賀陳定立弟兄從Roberts Wesleyan學院畢業，獲得神學碩士學位。
9. Pastor Ho is preaching in Buffalo this morning. Pray for safe travels as he travels there and back.
何牧師今天上午在水牛城講道，為往返平安禱告。
10. Please stay for lunch today after second hour service and activities. Today's lunch and clean-up are served by brothers and sisters from the Youth Group Fellowship Group.
第二堂崇拜及期間其它活動結束後，請留步用午餐。今天的午餐服事和餐後清理由青年團契的弟兄姐妹提供。

11. Sermon speakers:

	June 5
English Worship	Pastor Young
Chinese Worship	Pastor Ho
RCCC-W Worship	Brother Dingli Chen

	六月五日
英文崇拜	崔牧師
中文崇拜	何牧師
西區崇拜	陳定立弟兄